大清宣統二年

第八千五百廿三號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

庚戌七月十四日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年八月十八號禮拜四） Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙
諸君賜閱本報者無論本埠
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報照加寄費可也川除報
照常用送外復不惜工本從好
陳採辦鉛郵裁紙各機器以待
興　各館碑刊印焉術單件並
有英國各館活字及各式花邊
等延有州人非印工妙甚精新
有中函交之均能印刊並有石
版印字大小鉛器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原稿其有關世道人心者
附登否亦須無礙於人而後始
錄其有譏罵或文以及支離毀
解者概不登錄嗣後　諸君來
札倘諭自諒更須寫真姓里居
後致登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也　本館謹啟

天津香港永利威酒庄特別廣告

啟者所刊之商標本係天津香港
永利威字號名下特創生理經在
香港政府注册存案別人不得冒
效倘敢私自影射永利威商標者
定必照例送官究治特此聲明

本號選料精製雙鶴嘜五加皮史
國公及各式露酒高糧乾酒虎骨
木瓜酒已多歷數拾年其氣味清
芳馳馥濃郁厚蒙中外士商贊賞
久已在諸公觀鑒恕不再贅向由
香港文咸西岐豐行發售現在英
政府註册存案仍恐偽貨假冒故
於宣統式年雙鶴嘜四加花邊為
記如蒙賜顧請認真花邊庶不致
魚目混珠也此佈

宣統二年七月十四日

總製造廠設在天津針市大街
總發行處在香港南北行街岐
豐行
分售處在廣東省城海門合
記行

天津香港永利威披露

○今節停工　啟者明日乃中元佳節本館循例停派報章此佈　本館謹啟

閱整頓淇漳山禁港所事感言

續稿　惺噩生

不圖該報未喻其非。。愈晉愈甚。。則不特叻地之人。。概爲所蔽。。即舉南洋各埠之人。。亦莫不爲所蔽。。故至孫氏卸任之日。。厯舉頌詞。。相衛而至。。皆引此事爲孫在叻之第一偉績。。令人感頌弗衰。。噫嘻。。曾幾何時。。而船到候衣。。一絲不挂之醜現象。。又入於叻人之目矣。。故識者謂此等現象。。雖孫氏有以致之。。然要亦未始非該報之反動力。。有以激而成之也。。

夫政府所覆孫氏之函。。對於褫衣驗疫一事。。不過僅云暫免。。而孫氏則以爲永免。。不知孫氏於此一事。。其尚未會政府覆函之意歟。。抑知之而故飾其言。。以爲一時要挾之計歟。。若謂其未知覆函之意。。則孫氏雖不習西文。。當亦有譯員爲之詳譯。。豈有身爲外交官。。而於所駐國之文件。。猶有未諳其意者。。若謂明知之而故飾其說。。以圖掩塞一時之計。。則事必有發覺之一日。。頌之愈甚者。。必咎之愈深。。孫氏雖愚。。亦斷不至是。。噫。。斯眞令人百思而不得其故者也。。

設令孫氏當日。。接到政府覆函之際。。不肯遽狥其意。。一再函駁。。不得請而不止。。則事之濟否。。猶未可知。。即不獲濟。。而將情申請我國駐英公使。。與其廷臣交涉。。不然。。則徑環請北京外部。。而與駐京英使交涉。。則其前路。。要亦未嘗無望。。即概不出此。。但將政府之意。。告諸僑侶。。則領事之所不得而請者。。而由商民聯請。。或蒙政府勉徇衆議。。則此令猶庶其可除。。乃竟一概不爲。。但以飾詞。。暫瞞衆人一時耳目。。遂令聞者心滿意足。。惟有歸功孫氏。。遂概不計及其他。。悠悠忽忽。。以至於今。。一旦而褫衣驗疫。。猝復施行。。至是欲爭。。已無可及。。據是而論。。則褫衣之辱。。爭而免者爲孫氏。。緩而成者亦爲孫氏。。爲功之首。。爲罪之魁。。斯之謂歟。。

說者謂當日孫氏力爭此事之時。。政府業已首肯將其弛免。。嗣見某報紀載此事。。歸全功於孫氏。。而於政府施恩一層。。竟無片言道及。。而諸人之頌孫氏者。。亦與該報同一鼻孔出氣。。一若准免褫衣之事。。乃孫氏特提其襟。。令政府有不得不從者。。噫。。言之太過。。反足以敗事機

。。則今日之騐疫。。重復褫衣。。皆由彼不善於導者。。反動之力。。激而至此。。斯其罪咎。。謂非孫氏有以尸之。。某報有以成之也得乎。。

若然。。則吾不得不深有望於今領事左公。。有以善其後也。。左公爲外交上最深資格之員。。且爾者旹久居本坡領事之任。。駕輕就熟。。此其易於措手也可知。。當日政府。。所覆孫氏之函。。必存檔冊。。公固長於西文者。。何難取而細閱。。得其竅要。。再向政府提議此事。。倘能運以毅力。。更有紳商等爲之協贊。。則此區區宋卿。。諒亦不難遂我所求。。勗哉左公。。名懸功勳。。皆視此爲得失。。公其有意留此去思乎。。竊不禁跂予望之矣。。

稿完

本館譯電

○比京萬國博覽會場大災專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日倫京發來專電云比利士京城所設萬國賽會場中之比國意國法國英國陳列賽品館同遭火燬該會場甚勸異常猝料此火係由電線所發德國館到底無傷場中幸無致命之人未後得接比京消息云丹麥國瑞威國日本國中國奧國之館中賽品全數被焚法國班國兩館全座及意國館之一部份皆能救護比京德館經已燬去此次賽會或者不致中輟因爲欲集代賽品物之故比京日本中國英國俄國及各國之機器亭均獲救護而貯存賽品冊籍之櫃已付一炬僅中會署同被焚燬現在德京早已致書慰問矣　十七日英京另打來電云比京賽會場之英法比國三館均遭火燬他館略焚其受傷者二三十人英館所耗內有借用之品物其保險之費共值十萬金磅云　十二日英京另打來電云比京賽會場被火時收拾賽品之人爲數甚衆倘幸已逃下午六點鐘不准遊客入場否則災情更重又接比京消息云幸所無價之傢設在相距會場兩英里之特別陳列館中而英國所耗担承最重者乃係來逸保險公司據其核計將至五十萬金磅有人核計此次所耗共值四百萬金磅

○荷國預備慶典專電　本坡實得力太晤士西報得接十一日德京發來專電云荷國預備女皇三旬萬壽大典爲之特別慶祝云

○比皇訂期閱操專電　本坡實得力太晤士西報得接十一日德京發來專電云比皇及后定于西九月十四號駕臨蘇菲亞閱操云

選電

○要電選錄　初三日港報接北京電云有四國決議聯盟共保護滿洲利權○又電云載洵第二次出洋調查海軍預算經費四十五萬兩○又電云太后前決議發孝欽太后遺款辦海軍現忽遇阻力○又電云盛宣懷定十二日來京到郵部右侍郎本任現署之沈雲沛調農工商部右丞任○又電云政府決議移東南各省飢民至滿洲開墾○又電云張家口大水沖塌房屋及傷殘人命甚多○又電云桂撫張鳴岐電奏越南邊境亂復熾已派兵防堵○初四日北京電云郵傳部奏覆籠建章查辦粵路摺聞樂議將有交部議處之處分○又電云郵傳部之病又復加劇○又電云恭王提議派御史分赴各省密查禁烟成績○又電云御史胡思敬上摺嚴參郵部虛靡款項濫用私人○又電云湖南全省紳民上書及致電軍機處度支部外部郵傳部拒借款築路○又電云有人條陳度支部推廣大清銀行辦法○又電云學部招考各省留學畢業生由七月初六日起報名至十五日止○又電云郵部限福建鐵路六年築成逾期歸官辦○初九日北京電云初八日攝政王壽辰將各大臣所呈祝儀移作賑捐○又電云陸軍部向籌壽勸面奏某國暗進兵數十萬攝政王諭外部向各使乞退否則交海牙公會裁判○又電云唐紹怡上治西藏策○又電云載濤到外部尚侍定期會商交涉事宜○又電云度支部議定各部差缺各員俸月薪水及津貼○又電云攝政王諭外務部實行滿漢通婚制度○又電云陳璧到京謁載洵願報効海軍捐以謀開復○初五日後上海專電云盛宣懷初五日由新輪銘赴京到郵部侍郎之任

京事

○參預原因　立憲國通例凡海陸軍大臣除屬於軍事問題例得參預機密外其不屬於軍事之各項內政概不得干預權限昭然用意至爲深遠此次洵貝勒以籌辦海軍大臣派充參預政務論者多以爲異本館詳加調查聞其原因政務處各王大臣自本年起在該處特設海軍大臣及軍諮處大臣數座位而每逢會議除關於國防及軍制各問題均先期知會外其餘會議概不通知濤貝勒以時局艱難且身爲　皇族近支與國家尤同休戚乃一槪內政均不得參預機要殊不滿意事爲某樞相偵知當在監國前力保監國以該貝勒熱心國事而論某樞相歸後會議可一體知照洵貝勒以未奉明諭且格於成例恐遭物議雖經該處先期知照均未列席此前日明發上諭之所由來也傳聞如是姑錄之

○封奏內容　湖北布政使王聘

三方伯日前曾奏上籌備憲政酌分緩急之封事今查知其內容係請畧仿外國提前設會計檢査院
欽派政務大臣及度支長官充之詳定會計法及預計格式又云就欵辦事之最要者莫如移銷耗之欵以供生發之用出欵以海陸軍備爲大宗何不以次酌減改充實業之資本教育課在節費以招徠學生于官以獎學問何不省大學高等各學之費以增益實業國民學校末善一國出欵必歸會計院乃許核銷一國入欵必歸度支部乃可統一而政府據一國之盈虛以定一時之政策則全局在胸調劑有術損益有方矣云云

○設弼德院　軍機王大臣前議奏請詔設責任內閣改軍機處爲樞密顧問處茲聞政務處人云是議之發起原爲宣統八年詔設弼德院另派顧問大臣之基擬先於詔設新內閣時改軍機處暫爲樞密顧問處藉以試立始基以備屆時改爲弼德院故議請派大學士等大臣及翰林學士各官充任云

○進退爲難　慶邸傳聞以迫於攝政王勸論擬力疾銷假惟病尚未痊愈力實難支故尚遲疑

閩粵

○旱既太甚　泉州之晉江地方自春杪徂夏苦旱久矣間有不時微雨究未滂沛沾足嘗太尊於去月廿二廿四廿五等日禁宰牛羊祈求雨澤但未知上天能鑒此下忱否耳

○互鬬劇烈　漳之詔安縣最稱巨族者莫如林沈許而沈許二姓合和陳姓又結連雜姓自前月至今兵連禍結日有殺傷雖大令下鄉彈壓杯水車薪何濟於事以致某日雜姓被沈許殺去首級七顆死者四十餘人未知實否容俟續探以報

○議會延期　福州城內區議事會自本月初一日起假坐濤園逐日開議至十五日已屆閉會之期現緣待議議案尚多未能於期內蕆事故該會復議延長十天俾各議員得以多籌已見大約閉會日期總在二十日左右云

○嚴邀禁令　賭之爲害旣鉅而娼之爲害尤劇現時廈門地方官禁賭禁娼不啻三令五申乃四處娼館賭館罔不斂跡而最肆無忌憚者莫如大王箭道九條巷萬壽宮邊一帶地方娼寮林立儼若奉憲開設該處密邇外街勾引一派行郊錢莊各少年日夜到處尋花問柳聚賭鬪牌不知耗人多少金錢誤人許多子弟耶噫賭博爲盜賊之源而娼寮尤爲藏垢納污之地安得賢有司雷厲風行嚴禁而驅除之則地方幸甚

○好雨知時　粵東天時亢旱苗盡晒枯現將屆立秋農功孔亟連日黑雲四佈西北一帶均有雨澤大沛滂沱庶可以救田而插秧人心不致惶惶也

○調查水道　職員李能枝等以嶺南大路白坭谿陵長洲鬪村等六鬪地勢頗低常苦水患擬將下游山頭鄉舊有之龍母灣舊涌開通以資宣洩等情赴稟茲陳藩司據稟以該舊涌既經淤塞百餘年現擬在六鬪田地每畝捐銀五錢幷勸募義捐以作工費究竟該處水道疏通後於下游各鄉田園廬墓有無干礙而六鬪內田地能否永免旱潦與情是否一律允洽仰廣州府即飭三水縣前詣查勘明確集紳妥議博訪周諮稟復察奪事關多鄉水道工費甚鉅毋稍草忽爲要仍候督憲批示遵照云

○香山苦旱　今春天時亢旱上造祇收成四五分今近立秋望澤孔亟已插者恐有枯干之患未插者又欠水犂耙藷芋什糧亦被旱干過半再遲天無雨不堪設想矣

○京卿到粵　林京卿秉章來粵調査新政各事已見報端現于七月初一日由港乘坐寶壁兵輪抵省公寓在南關鬪龍社云

○新安電稟　督憲水提藩臬巡警道府鈞鑒新安縣西鄉等村婦女於五月環乞縣憲免釘門牌詧縣於六月十一夜飭勇假扮盜賊刦擄溫馮氏等非刑拷訊飭詞請兵兵抵境民竄逃乞撤兵安民釋無辜懲惡吏新安僑港商人劉善安等謹稟

○又報革黨　港報云駐新嘉坡總領事左秉隆乃粵省駐防旗人到任三載於偵探革命黨舉動不遺餘力茲聞該領事近日電稟粵督據偵探報稱查得啟智學堂教員王若屈僞言革命招人入會等情袁督已飭屬嚴密務須澈究云

○文案被參　北京消息謂採得有人奏參督署內文案某某濫用私人弊端百出請即扣留聽候派員查辦云云聞日間當有密電到粵矣

○籌捐風潮　去月念八日潮州汕頭警捐商人鄭灝森等赴警道稟訴畧稱商等於本年三月奉憲台會同前善後局禁烟總局憲核准承充烟膏專賣聯合同行六十餘家經繳按餉預餉分區質舖開辦耗費甚鉅詎汕頭警務委員忽以核准行外人承辦前日更將店伴押門飭吳巡官帶勇數十擁入曾經稟准設立公司釘封幷將數部銀錢膏土悉數搬去叩乞迅賜援拯飭即撤封吊放云云

本埠

○債主宣知　刎禮力大律師因爲招領夙債之事代登告白觀之便悉

○七州府農牧博覽會開幕紀畧　昨十三日爲南洋七州府農牧

博覽會第七次開幕之期該會乃實得力三府暨聯英保護之穩拉沺四府所公設其會場即於此七州府內擇地輪設本屆議定在於叻地舉行故仍在丙午年之會場開賽由小坡界內之海傍曠地起至愛州會館前止遍設棚欄爲界合場之內陳列種種農藝礦產鑛機畜收機器雜物以及珍禽異獸怪怪奇奇之物無一不備諺亦南洋島嶼之大觀也昨屆開幕中西諸紳商咸集會場恭候鐘鳴十一點後制府騎從已到諸會員敬請肅入即由制府舉行開幕之禮一時樂作萬衆歡呼即由制軍當衆演說該會設立之益及農牧一切事宜聽者擊掌之聲沸騰演說既畢即在會場頒發獎物頒獎畢後乃命駕回轅是日該會來賓滔滔不絕有若恒河沙數皆不能計以幾何因會場甚寬而又爲竟日之游此往彼來實不可以數計也因校本年會場陳設較諸丙午之會尤爲整齊因前屆係在叻中初創諸事未諳今則駕輕就熟遠有過之場中復設跑馬之場內設數棚以爲馬之超越其欄有木製者有磚製者有草製者亦有以蘆蓆製成者下午五點鐘時選善於馳騁者在場角技故縱寓目者咸嘖嘖不置謂此等賽會不僅但娛耳目其於農工商前途之進步正未有艾云

○點鼠藏踪　初十日爲西人安息之辰青年會所發現數百元之盜案言之甚奇是日凌晨五點半鐘該所之管事西人奕里莪美氏將其所門加鑰乃赴教堂迨到兩點鐘歸時門鑰如故孰知推扉入內方發桀上君子早已颺其亡也而褚外垂青當即檢點擊球室中核計失去雜物共值七十九元又查勃合兄君之室內失却小鐵櫃一具內貯銀元五百餘金足駭怪案乃赴報捕房請差嚴勘其奈毫無盜跡想以鏡昔倫敦著名大偵探家福爾摩士先生處此亦必大勞其腦力矣

○拘獲兇徒　粵人陳麗木寓加籃浮嘴撥律捕房相稱初二日在加籃律被同籍人梁坤張福鄧光炳及閩人吳佛吉四人將其毆打頭部眼角均有損傷請爲緝究經衙等點辭由差帶票往加籃浮嘴土地廟旁將粵人梁張鄧三人拘逮於案閩人吳佛吉得悉此事自投到案今日二堂過堂着每著保二百五十元限廿一日乃訊

○闘毆何益　昨日上午十一點半鐘潮人陳同功陳令義楊松及巫人渣孥在海南實得力不知因何起釁互相闘毆爲一百廿七號巡差見拘於案今日府觀察判將首名省釋餘每罰鍰十元否則監禁一禮拜

違例罰鍰　○初七日文闘地輪船緣違例多載搭客廿二名爲船政司查悉控該船東閩人鄭清氣及該船司舵巫人亞勿於案今日府觀察判首名罰鍰四百元二名罰鍰九十元

已故沙遜與蜜敏沙林嗎沙林招領夙債廣告

啓者特字通知下列計在額內之人名料必入在曾與已故約定併數衆人之內譬已故係于一千九百零二年閏月一號棄世所立嗎吵字內皆令該嗎吵人清還未欠之項變與下列之債主倘若下列之人証明確係本人及其所案之款則該嗎吵人自必如數清還茲將約定償款之華人債主姓名開列（阮菊芳　佘丹（均係譯音））此佈

大英一千九百一十年八月十八號　一三

勿禮力大律師代已故沙遜與蜜敏沙林嗎沙林之嗎吵人西遜甸恕勝敏摩夏勿當呂夏式及沙遜摩夏勿敏沙林當呂加勝里謹啓

拆股聲明　○啓者小坡鐵巴虱嗎礁厝前門牌七十七號福隆公司干菓酒牌什貨生理原係廖周卓圖二人合謀開設今因卓圖股本短絀無項可交願將自己股份拆出歸與廖周承受從此生理榮枯係是廖周造化與卓圖無涉此後福隆號凡有與外間來往賬項交易等事應由廖周蓋印畫押方得爲憑否則概不坐理先此聲明免滋後論

宣統二年七月十四日　廖虎謹啓　丑

承頂聲明　○啓者新加坡五代天宮門牌三十八號泉利號什物紙料生理原係張保來即錦寬蔡懿九二人合夥自己酉年閏二月初一日開張至己酉年九月初六日蔡懿九股份抽出將泉利號生理全盤歸與張保來即錦寬自己承受向來無異今因張保來即錦寬意欲別圖至本年六月初十日此將泉利號生理貨底家私頂與莊炳煌承受此後泉利號生理盈虧乃承頂人莊　煌之造化不干張保來即錦寬之事至泉利號與人來往等項限此一禮拜內前來理會過期不來乃是自悞特此聲明以免後論此佈

宣統二年庚戌七月十四日　張保來即錦寬啓　丑

招頂廣告

啓者本社曾於壬寅年在小坡日本街口電車路門牌五百零五號開設有培善藥局一所祇因用人維艱致多虧本同人等酌議將此藥局決意收盤茲欲全盆生意及店中所存貨物家私舖底來往賬項一切招人承頂倘合意者本十六日十二點鐘請到本社投票爲拔占多價者爲得至承頂之項現交者作九折如限期者要見殷實人担保乃可限期以四禮拜爲準於投票日起算以二禮拜內先繳其半餘者限四禮拜要完清楚至藥局內容候十六日到本社一查便悉專此佈告

宣統二年七月十四日　善濟醫社謹啓　出

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強夫人生天地之間具陰陽道化之氣男精女血已成人形成遇胎孕雖成婦羅妻妾不知男有七醜分條列明心動陽物不舉一醜也舉而不久堅二醜也堅而不學滿三醜也白濁遺精四醜也見色即洩難固腎精五醜也精冷無珠六醜也夜多小便七醜也尿後反滴腰酸腿軟八醜也陽物短縮不長大九醜也男子有九醜之症夫婦房事失歡故此種子艱難嘗由心腎不交先天不足歷病之哉百病叢生又有乏嗣之歎　予照祖傳奇方秘製此丸藥性和平不熱不燥若有此症請到本堂取丸服之每服三錢滾水送下不滿數日陽物異常雄壯堅久無比任意交合保腎固精久而不淺可能廣嗣百不失　真乃固精養髓種子第一之聖藥也

每瓶銀　元

總發行處 石叻會豐商店　吡叻中法藥房

宣統二年六月廿日

老正庄 藍 **紙烟包**

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡 **利直南** 有限公司 **代售**

英千九百一十年元月二十號

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十八萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡與本銀行聯爲之生銀本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎麟啟　亥

十年偏正頭風

此症係因氣血不運以致腦筋作痛發時雖隆暑亦畏風其痛不可忍至廢寢忘餐者有之如不早治則牽連他病由是形容枯瘦飲食減少諸病叢生爲欲治此病宜用去風虎骨膏力擦患處用布包好一刻之間血運痛止有人患頭風十年不愈後用此膏乃痊且費無幾獲益不少何莫爲之一試耶

(BU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

跌打損傷

○內食虎骨膏大號價一大元

○外用虎骨膏大一元小五角

凡跌打作痛皆因瘀血停滯其間中醫內則多用攻伐之劑或外敷寒涼之藥而不知寒涼之藥用之則血凝結而不散如水過寒則成冰其痛尤甚也大凡各傷總先運血爲主運血之藥非虎骨膏不能取效跌打損傷外皮無恙而內常作痛者速用此膏症重者宜兼食內食之庄虎骨膏則取效更捷治法詳載單內

本坡代售處　老爺宮口萬山樓大寶號　大小坡孟當大藥房　大馬路中法藥房　豆腐口會豐商店

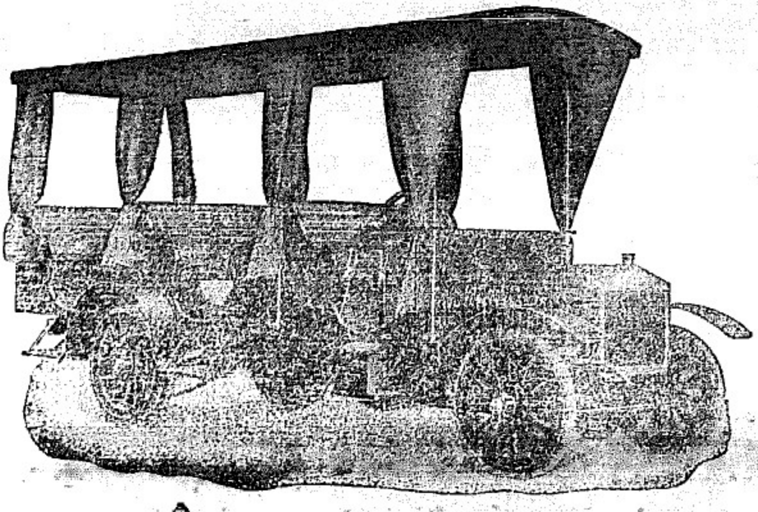
外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保（即巴雖）英國藥房

主人盧詩如謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

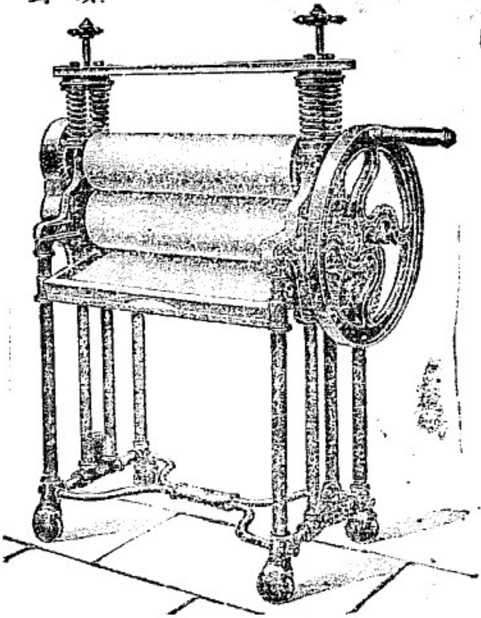
啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在咨直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

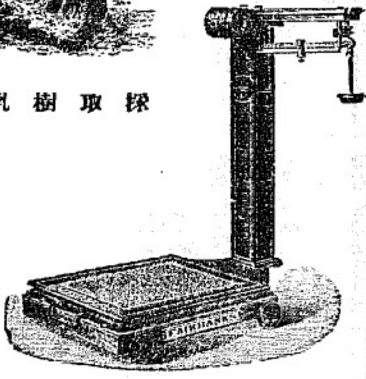
英一千九百一十年二月四號



樹乳車圖

鐵棘圖

採取樹乳器圖



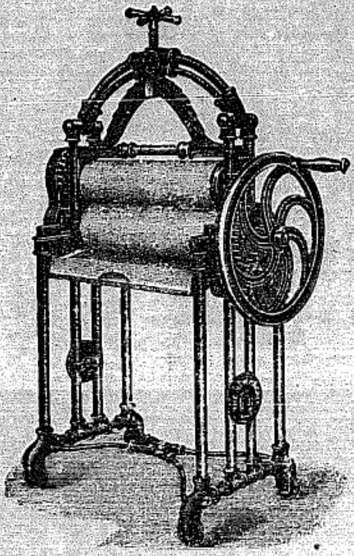
磅圖

麥加里士打有限公司謹啟

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有銅質磤棍　力南威帶碾棍　木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名
之彈弓可以將棍自行抽起　銅質棍車每輛八十元　力南威帶棍車每輛六十五元
木質棍車每輛五
十元
本公司出售上式
之碾平樹乳車
諸君採辦本公司
可給彈弓兩條
嵌合銅質磤棍車
每輛七十五元
力南威帶磤棍車
每輛五十五元　木質磤棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其
詳矣



特製科刀式之割樹乳刀價
價每羅七元每五十羅二十
六元每一百羅五十元本公
司備有特別之清單贈人不
取費用

割樹乳之鎗刀每
羅價銀九元每一
百羅價銀七十元
刀肉每羅三元七
角半

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生 發行

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇泉
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

實叻 羅奇生酒房 馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托知雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲將玻璃樽酒開列

蔡同德虎骨木瓜酒	八角半
玫瑰露酒	銀九角
茵陳露酒	八角二占
蓮花露酒	八角二占
五加皮酒	八角二占
史國公酒	八角二占
高粱酒	銀九角
汾酒	銀九角
紹興酒	五角半
黑糯米酒	五角半
白糯米酒	五角半
青梅酒	六角
茅根酒	六角
廣同濟跌打酒	四角半
廣同濟風濕酒	九角半
廣同濟百歲酒	六角半
廣同濟毛雞酒	七角
廣同濟衍生酒	六角半
廣同濟三鞭酒	六角半

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糵米醻釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強夫人生天地之間具陰陽道化之氣男精女血已成人形或過胎孕雖成歸羅妻妾不如男有[illegible]魄分絡列明心動陽物不樂一魏也果而不[illegible]堅二醜也堅而不異滿三醜也白濁道精四醜也見色即便難固腎精五醜也精冷無珠六醜也夜多小淺七醜也尿後反滴腰酸腿軟八醜也陽物短縮不長大九醜也男子有九醜之症夫婦房事失歡故此種子類難嘗由心腎不交先天不足虛脂之故百病叢生必有乏嗣之歎　予照祖傳奇方秘製此丸藥性和平不熱不燥若有此症請到本堂敢丸服之每服三錢滾水送下不滿數日陽物異常雄壯堅久無比任意交合保腎固精久而不淺可能廣嗣百不失　真乃固精養髓種子第一之聖藥也

每瓶銀　元

總發行處　石叻會豐商店　吡叻中法藥房

宣統二年六月廿日

老正庄牌紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡 利直南有限公司代售

英千九百一十一年元月二十號

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　務餘積項共有二十八萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生銀本銀行均可承遊　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎鑑啟　亥

十年偏正頭風

此症係因氣血不運以致腦筋作痛發時雖盛暑亦畏風其痛不可忍爭屢瘥屢發者有之如不早治則牽連他病由是形容枯瘦飲食減少諸病叢生焉欲治此病宜用去風虎骨膏力擦患處用布包好一刻之間血運痛止有人患頭風十年不愈後用此膏乃痊且費無幾獲益不少何莫爲之一試耶

(BU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

跌打損傷

〇內食虎骨膏大號價一大元

〇外用虎骨膏大一元小五角

凡跌打作痛皆因淤血停滯其間中醫內則多用趕伐之劑或外敷寒涼之藥而不知寒涼之藥用之則血凝結而不散如水過寒則成冰其痛尤甚也大凡各傷總先運血爲主運血之藥非虎骨膏不能取效跌打損傷外皮無恙而內常作痛者速用此膏症重者宜兼食內食之庄虎骨膏則取效更捷治法詳載單內

本坡代售處　老爺宮口萬山樓大寶號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　豆腐口會豐商店

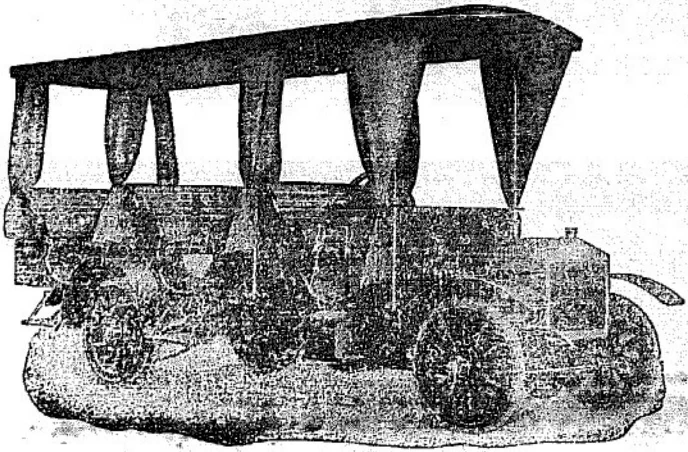
外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保（即巴羅）英國藥房

主人盧詩如謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

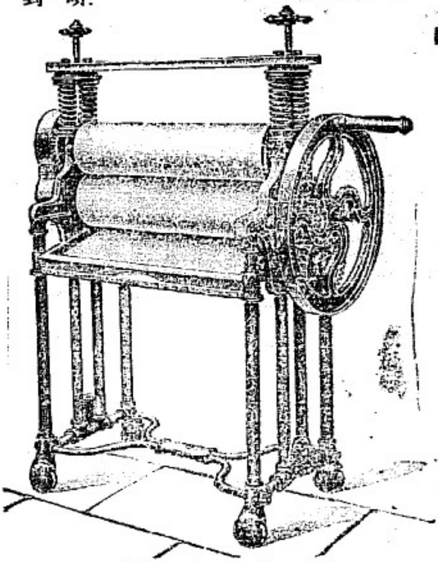
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩
莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面酌便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

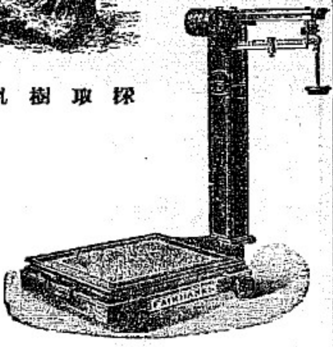
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖

鐵練圖



樹乳車圖

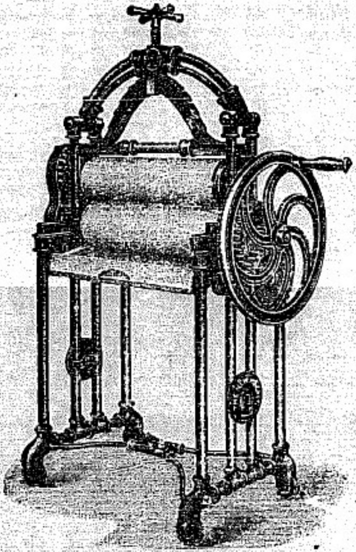


磅圖

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有銅質碾棍　力南威帶碾棍　木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名之彈弓可以將棍自行抽起　銅質棍車每輛八十元　力南威帶棍車每輛六十五元　木質棍車每輛五十元



本公司出售上式之碾平樹乳車　諸君採購本公司可給彈弓兩條　嵌合銅質碾棍車每輛七十五元　力南威帶碾棍車每輛五十五元　木質碾棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

特製科刀式之割樹乳力實價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備有特別之清單贈人不取費用

割樹乳之鐮刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元刀肉每羅三元七角半

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各歀藥酒

羅奇生發行

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處 丹戎巴葛律二百六十八号奇發 牛車水第拾号奇興 新北索二十二号奇安 小坡大馬路四百六十九号奇祥

嚽 羅奇生酒房 馬嘜 吻

LOH KEE SENG Singapore,

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托代雜者不同請為嘗試當知真僞

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃樽酒開列

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
肉陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
薑花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛雞酒	七角
				廣同濟術生酒	六角半
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟三鞭酒	六角半
高粱酒	銀九角	茅根酒	六角		

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG. SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糵米醣釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉妁肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啟

叻報坿張

大清宣統二年庚戌
七月十四日禮拜四
隨報派送不取分文

來稿

讀陳寶琛閣學致閩路海內外股東書內擬甲乙二議之未盡善并敬告閩路股東書

石扶持稿

閩路之築關係吾閩存亡之觀綫稍知時務者靡不公認故當陳寶琛閣學之出募招股欵也海內外熱心愛國之紳商莫不開會歡迎踴躍認股蓋以爲陳閣學具有實心要辦桑梓之利權開築閩路之事閣學必能盡瘁極力維持務告厥成也不謂開築未幾閱月風潮四起幾致中止幸而一綫未絕得延至今始築三十餘里之成績趁此功成尚在一簣閣學應當始終如一務必盡力維持以求全路築成以慰海內外各股東歡迎之初心免爲外人譏爲虎頭蛇尾之口實不料閣學一被上召便即歸身仕版似乎重祿位而輕桑梓之路務也者閣學于近日有致閩路海內外各股東一書書中所表情形諒早在諸君賞鑒中茲姑置議惟閣學所擬甲乙二議關係閩路殊非淺鮮故附末議以告吾閩關心桑梓者閣學所擬甲議曰擬再招股欵自五十萬元以五十萬清還閣學經手向借交通銀行之欵以百萬元續辦江東橋幷二段工程之用余思築路一事用人苟不徇私而無流弊可爲外間訾議而能循序開築者要再募此百五十萬元之股欵公益所關似無難致所難者當局之人坐而言不起而行耳閣學又擬乙議曰議呈請郵傳部收作官辦或能將公司原有之股本充作商股改作官商合辦云云余思閣學所擬此議欲作激起有志之富紳耶或則事果如是其果能否功歸盡善固未可知第恐當此國庫支絀之極事或不能如願則閩路之築既有胚胎欲罷未能倘或迫而出借外債以爲開辦之故智則那時路權一失吾閩之版圖何堪設想乎閩路股東正式會期瞬即屆願海內外關心桑梓諸君子早事未雨務求閩路之權利勿失是爲吾閩幸甚同胞幸甚

路務

粵路局函電彙登　○粵路總理譚光廷電致梁龍兩京堂云北京郵傳部參議梁燕孫京堂龍伯揚鈞鑒粵路總協理舉已三月未見發表股東急盼滋疑光廷年老力薄才本難勝勉力獨支久必貽誤兩公知其竭蹶肅懇婉同奏派俾得速卸仔肩感禱光廷冬　粵路護勇管帶黎台炳新致公司電云粵路總公司董事麥仲符翁鑒頃電敬悉軍營以賞剿爲尙莫豈保爲英德護匪又曾迭劫路工豈當容縱此次鄉府長恩綫率隊圍捕乃竟鹵莽從事致悞事機損敗軍人名譽擬先撤差查辦其放槍回擊誤斃匪婦之勇丁何新張華亦即扣留看管聽候查辦黻綫勇吳時忠被傷已請縣驗明着爲調治如蒙加恤欽佩同深辦理情形是否有當並懇轉呈軍門核示仍先當電覆爲荷炳新叩鹽　粵路公司羅協理現因路工廠被劫事照會英德縣文云現接鄺總工程司函開准第九段洋工程司翔蒲電稱去月十七晚段內四千三百廿三號橋包工新興公司工廠被匪數人闖入擄劫兩劫去等詞前來理合抄詞移縣迅派壯勇嚴緝拿匪究辦等由到公司准此除飭查開失單另行補送外合就照會爲此照會貴縣希即會營選派差勇查緝本案賊匪務獲究辦以維路工足紉厚誼須至照會者

津浦路工　○津浦鐵路北段兩年前即開已開工計百五十萬英里又開十八個月而南端始動土是段起於南京對江之浦口中間九十英里之旁運河而時多盜蹤水深時材料可運至徐州約離浦口三十英里則一路則須江赴運河中經洪澤湖而至盡官關水程三

百英里陸程有鐵道可通者九十三英里自浦口起進至山東邊界計程二百三十三英里內分三段多小山亦時有河流故橋工爲必須之事次兩段則爲平原多民居工程師每段一人爲其副者亦有多人大約十里或五英里必有一人分任土工監華人自行僱工包辦然亦有轉轉承攬者聞所用工程司○英美人居多○多係選擇而來故學識頗高人品亦優乃承當工程司者訂立合同三年除重薪外另給盤費火食醫藥並可攜眷居住故多有挈其妻子來者惟所設之醫院則尚未完備耳　津浦鐵路前因工欵支絀而續借之路欵一時未成於是洋工程司即將各段停工現聞續借英德路欵四百萬磅已經議行各工程司電飭該使借欵情形現經德使先行電飭速爲續工茲各段已如命同修矣噫津浦路爲我國完全自辦之路政而亦受制於外人可見借債一事實爲亡路之根

津浦路局職員薪水一覽表　○津浦路局係總辦二人每月薪水各千金總務提調一人每月薪水三百金工程提調一人每月薪水三百六十金車務總管一人每月薪水四百金副總管一人每月薪水三百金電務總管一人每月薪水三百金副總管一人每月薪水二百金機器總管一人每月薪水三百金副總管一人每月薪水二百金材料總管一人每月薪水三百金核算總管每月薪水三百金總繙譯一人每月薪水五百金

軍界

咨査工程　○現籌辦海軍事務處咨行到粵謂前准度支部片査粵省水師兼辦工藝學堂添建斤舍工料各項銀兩應否准其立案當經本處咨行兩廣總督査覆在案迄今事逾半載未據將行査各欵具覆應咨行貴督希即査照前咨迅速辦理可也

棄舊從新、○廣西提督龍軍門日前由桂到粵駐節端海門外水師公所隨行上下官弁約三十餘人前日謁見制府暢談至數點鐘之久聞係商議改編廣西左江新軍辦法惟左江舊軍防邊已久功勞均著倘一旦遣散軍士未免灰心故龍提擬一通權辦法將左江巡防隊之老弱兵丁概行裁汰安置在南甯所轄之綿羊村屯墾所遺強壯弁兵則送入隨營學堂肄業俟三個月畢業後然後次第編練成標以成勁旅如是半功倍新舊均安制府甚以爲然

改食麵飽　○日前廣東新軍每多患病當經派出醫生考驗現據査復實因飯菜未能盡善病者又每不戒口仍食乾飯殊不適宜擬請病者改食麵飽則消化較易養料亦豐但食麵飽則餉項斷不敷用應請由公家酌予津貼等情督練公所准此以事關軍人衛生當擬准辦理每月不敷之欵即歸根餉局撥發等情請大吏察核矣

軍法學堂　○陸軍部以陸軍司法事宜關係極重擬於京師設立軍法學堂一處調考軍官學堂畢業生入堂肄業畢業後即派到各鎮專理執法事宜

諧談

財迷　○某拔貢考列優級、授職知縣、以爲將來運動到省、得補肥缺，可以刮地皮剝民脂、必不至如作揖大時、遭世人白眼、近者終日不食、終夜不寢、研究刮地皮剝民脂之妙法、迄少當意、忽聞人言西國近有飛行艇、可以遊行空中、彼急欲購得之、人問購此何用、某曰、吾做知縣時、若乘此艇、凡轄境所有富戶、皆在吾眼底、所謂天網恢恢、疏而不漏、且不用派吏役分往各鄉村調査富戶名籍、既無分肥之弊、且令各財主知吾明察、必以重金爭來報効、聞者咸謂三考出身之人員、才具高出雲表云、

蒜頭仔第一次開刀　○相傳剃頭仔學師、剃頭佬必以冬瓜一枚、教令左手握其蒂、右手握其刀、順逆縱橫、備鑑諸法、猶恐其未能操刀而便割也、又於無頭可剃時、再令試演、以資熟手、然一遇有人捧頭來剃、必令剃頭仔傑水、剃頭仔以剃髮未成、未遽能將刀放下、時或剃刀順手寄在冬瓜之上、以便傑水後、再行開刀、此自國初秦台剃頭以來、二百六十餘年之規則也、久之、剃頭佬以其徒弟程度頗夠、遂將其老大肥頭之冬瓜頭、以水洗濕、令他試驗、初發刀時、尚覺順逆縱橫、頭頭是道、詎剃頭仔突見廚內盤柴、忽而跌下、急欲走前拾起、以剃頭佬之頭太尖、曾不容刀、一時情急、遂將剃刀斫下、以爲收拾餘燼、回來將剃刀除起、再行落手、忽聞剃頭佬大叫一呼曰、嘜約、而所謂老大肥師之冬瓜頭、已血淋淋下矣、因記俠士某君臨刑有句云、丈夫自信頭顱好、要爲朝廷吃一刀、詩雖雄壯、然未盡貼切、以殺頭係在頸部、非頭部也、借此移贈、庶爲新假云、

代售水喉廣告

啟者特字通知本公司專家代
理出沽華麼傘之水櫃此櫃
現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可
減五十巴仙本公司在于吉隆
及瑞珍咸坡係託　昭施夏巴君為
副代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之
鷹嘜綠棉泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製

成最能耐久　諸商僉欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

洋貨預賽廣告

啟者特字奉求國坡　紳商士女諸君公鑑本
屆園林畜牧博覽會場設在坡中開賽之期定
于西歷一千九百一十年烏兀月十七號拜三
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列
設會場之第五段內深願　諸君到場賞鑑藉
判低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈聞
西一千九百一十年八月六號
牙直里有限公司謹啟

士體士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴慈商禮斧及子有限公司爲妥　牛乳計分
三欵　第一欵純牛酪嘜第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖

牛乳膏此欵牛乳膏第一
精良從來未客有人販運
到叻及買純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之鐵頭牛乳爲徵
無雙諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐
永和成　衣勿南沙公司　豐順公司　清公司　廣仁興
廣南生　金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白　○啟
者萬茶歲輪船及嗎也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人協盛公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人居禧申律門牌廿八號
協盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百
零六年三
月十一號
些非路多吉街六十三號門牌付來証書君子
患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元
仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現爲後醫生
教食司各脫滋補乳白鱉魚
肝油未食完一樽其胃大開
全體盡愈今日他已全愈勝
常康健他喜食此油復元斯
速獨讚此油之奇功以後
病無不決取　布力忌謹啟

何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所
用之羅料白鱉魚肝油至貴而至好
者有此靈效可以補療其肺傷生肉
其全體別家魚油斷不有此奇驗因

非用至純至猛之
油且非用司各脫
精巧法製諸而致
完全消化包丨有
過人貧魚之貨可
保不是礦巧而貴
能療病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售　○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生專心博考知有金獨
鐵樹產自惱國醫如補而之年探其強
煮配機神發氣露芝醫造而成昔年曾
輕星送奥國央國法國奥國彼國及天
下路大升統計由各國皇家大醫土三
百餘名肴驗毀兩手醫共三百餘絨軌
係補酒贊此之功喘治男女氣弱血虧
精飲困倦筋伴痰痛不思飲貧胃口衰
滯頭出眼花心無杖總不或娛虧腎失
調小便淋經如飯傷等症長寒發冷虛
症以及婦科月經失調或臨經服擁弱
人後愈欠補有疾無疾皆酬司益而飲
大能精發經變厲能治醫錢嫌堆之疾
婦人飲之能遍和于官發路肥體系無
疾病桂使本局開氣機三十備轉歷來
不慌資本靈心鎮乘藥水藥進藥禮丹
養丸散屢試驗而惟君醫生保赤存心
無論內外新爲難症請臨診穎藥到同
春食者不選乘回藥又又見鍊象處聚
遲慮新到本藥樹轉沽自富格外從廉
此佈
大英一千九百零四年十一月廿九號
新嘉坡　土取德國藥房
大繫藥醫啟

BUCHANAN.

蒲加丹威實杷酒曾供英皇及議政院之酌欵

酒係此酒為第壹上品在於市上所沽威實杷

[illegible]一千九百零九年元月八號

蘇蘭公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足貲本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 咸麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期(此乃勃得施芝士遠銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂檢 紐芝銀行 罷士勿里芝碌拿 嗎里拿漢年宜沙呂檢 登花漢年及燕拿士甸里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛蘭弗 奄爵温羅士叙及順 耶鴿爵士爵芝士丹 在咸麥 慈里芝銀行 在哥連 沙呂與卑咸公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 桑奄臘士叙及子 英京之桑年及士美有限公司銀行 慈芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂檢 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爵夫基連爵啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施閩磚廠常有各色及各欵花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閩磚廠謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女歸女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積遠英盛號
京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓　佛山潘涌里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻覇羅周昌棧　吡能大門樓富生號

稟准 商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

利直南有限公司告白

本公司所沽之正命鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此種滑流遍盈奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而 諸君有欺以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞知免受根從之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所近來竟有輕從假冒本公司證命鐘標式標頭仿造本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正命鐘標不惜工本係以頂上貨釀料或以飲者飲能滋養雖補其僞諸瓶騙者而補從僞冒酒之氣味醇同樹然大異沽其所故之假比之本公司東雇本公司所運到正命鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正命鐘標者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正命鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認從此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司 謹啟

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌

七月十四日禮拜四

隨報派送不取分文

外交

召見汪欽使之述聞　○汪大燮請謝監國特於末起召見面獎該員接任後最宜注意者四端（一）日韓合邦問題（二）日俄協約問題（三）考察日本之實業（四）鼓勵中國留學生如眞大交涉當與政府隨時電商庶免大意失敗云

保和會果可恃乎　○外部鄒嘉來胡惟德同往慶王邸第特商請答覆日俄兩使承認之款倘再有要求應如何對付之策聞慶邸謂吾國承認各款於世界之和平遠東之主權各國之利益與昔今條約宗旨毫無違悖其他項條款吾國斷不能盡就倘彼衆格外要求即請保和會公斷須將該約內字義含混之條文詳細解釋先行宣佈云

將派胡惟德赴奉　○樞府以東省交涉緊迫日俄兩國又訂協約該省已有不現保全之勢擬派胡惟德赴奉與錫督妥商抵制方法使中再探藏兩國近日之舉動云

長沙刧伙　○字林報載去月廿七日北京電云中國內地傳教會對于長沙亂事之賠償費已謝絕不受德國賠費銀五萬兩法國銀四萬兩其他各國尚未議定

出洋目的　○新簡參預政務大臣洵貝勒此次出洋考察美日海軍一事聞注重者在美縱與美有國際上秘密之交涉此次參預政務亦與此事大有關係蓋卽令樞大臣之側面也據已奏調隨員九人日內擬尚奏調伍廷芳唐紹怡隨節出洋刻梁敦彥亦運動此差為將來重用地步云

慮盜

韶州刧案　○去月十四日城口之帶銀船由韶啟行駛至魚坑地面被匪七八十人先將牽夫逐退隨卽用鎗轟斃押船勇一名各勇因夜間巡守太早睡熟迨醒時賊已上船將鐵夾萬由甚掩處錘撞得贓一萬七千餘兩在船時仍亂放鎗共斃勇六名傷數名又斃搭客一名因傷致斃者又四名共計十一命越日由仁化巡防隊搜獲賊匪四名召由鄉民等獲匪二名廿八日城口各商家往韶具稟府道催再緝匪追贓云

當店被刧　○澄綏冠山鄉有永源餉當被刧匪多人於去月廿六晚魚更四躍時候撞門行刧所有金銀首飾等件悉被肆掠一空聞附近鄰人盧某甲呼衆護救被匪鎗傷腹部旋卽斃命現當東既於廿八日赴縣報案云

劍匪何多　○有客來自高要者言及該縣九坑地方近日有劍仔匪四出刧掠行人多畏之日前有收賬客某甲身上懷洋銀百餘元手持油紙大遮路經該處忽有匪徒避出劍仔恐嚇意圖搶掠而某甲則孔武有力手持大遮與伊相格彼此鬥有數合該匪知難而退甲見匪已逃遂急取道而歸銀物得以保全亦云幸矣

悍匪難擒　○去月十七日英德縣屬三坑口九號橋新輿公司被匪刧掠案經洋工程花患稱上報督憲并由護路營帶黎令炳新連日緝獲譚蠻徐觀求二犯又奪獲槍枝子藥起出贓物各節經紀報端茲聞廿六日尉黎遙步之護路勇嚴拔綠人報稱有著匪莫阿保匿於黃蛟塘地方當卽率勇馳往圍捕詎該匪竟敢負隅抵拒先行放鎗轟斃互戰兩小時之久被傷勇丁二名綠人亦為所傷惟勇等擊斃賊婦一名該匪則被其由瓦面逃去未能弋獲誠為憾事云

寄售熟漆廣告 ○啟者我潮州東門街陳利合承祖督造之陳利合正庄怡合吉奠發利合記三庄熟漆向信用油頭陳松茂配往實叻兩茂發售自前年兩茂歇業即暫寄實叻松輿代售現緣松興經理不思裴於六月十五日吊回另寄新嘉坡新巴虱南興合記發售諸惠光顧者祈知認明該漆桶內外一總如舊惟加一內打而已庶不致悞

宣統二年七月初二日 陳利合主人再啟卡

吉屋招租廣告 ○啟者茲有嗎吉實得力門牌廿一號及禮佛勃黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃 諸君合意請即 玉臨就佛勃黎士門牌三號與亞兒嗎燕面商可也此佈 亞兒嗎燕謹啟

宣統二年七月初一日

Little's Oriental Balm
A Stubborn. Foe.

精醫風症之良藥

戰勝頑梗之敵人須用堅守及恒心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最惡之仇人蔓延甚廣而難于阻止如欲消除此症必用精利之兵器 烈多敦與連打嗎花 祇有此藥可以消除此症蓋緣此藥已經治愈紀槃之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者居于巴敦之衣夫律名納流威廉君之言曰三年之久予已料不能再行執業以爲染了風症夜間痛甚使予難見予不能眠及不能動手其用 烈多敦與連打嗎花 兩罐已全然痊愈于甚驚信舉薦此藥以預防烈之人云

・此藥每罐價銀一盧比各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

輪船啟行 ○啟者本公司之馬希愍輪船定于西八月十號禮拜三即華七月初六日開行 森加勝踏輪船定于西八月十三號拜六即華七月初九日開行 毛里末輪船定西八月十七號拜三即華七月十三日開行 勃勝擔底勃輪船定于西八月廿號禮拜六即華七月十六日開行 柔牙勝輪船定于西八月廿四號禮拜三即華七月二十日開行 亞士臨輪船定于西八月廿七號拜六即華七月廿三日開行 由本坡前往 丁加勞 美越 岩左 吉隆力 智后 爲拿風 直汝微 霹奈黎 八打尼．爲崙 霹靂 六圳 耶宣 高門沙 占本 細咯等處此佈

宣統二年正月初六日 一三

伊亞紗德公司謹啟

扶弱濟衰 ○著名吳淞居民自述久患疾苦計數醫藥費二千餘元毫無功效後獲韋廉士大醫生紅色補丸竟獲十分全愈喉痧熱病傷寒等症皆使人身易於衰敗故凡染此等疾病者其幸而獲痊之後即必當現失血之情形一經到此地步雖有名醫亦難望使之康健復原矣今則適有患此種疾病爲醫藥所莫能治者明證韋廉士大醫生紅色補丸有非治疾之功使之身體復原而生精力其其人爲誰即吳淞姚艮甫君彼實稱道爲韋廉士大醫生紅色補丸之織諸如下云○余現年六十有二歲回憶十一年前曾患喉痧勢甚劇雖幸獲愈體質輕弱從此疾苦纏身無日安寧頭痛背痛胸痛呼吸短促心中驚悸種種病狀不一而作久加四肢疲軟背節頑硬且更疼痛自患喉痧之後不能吞咽硬物遍訪海上名醫備嘗各種丹藥計費銀洋二千餘元毫無功效正在傷心失望之時忽於宣統元年八月十六日得康強指南一卷閱之而知療治之法即遣人至上海韋廉士醫生藥局購取韋廉士大醫生紅色補丸既至即服未幾少延發服後精力漸增胃部復原身體得有活潑之生機故接連服之直至各病全消迄今竟成爲再造之新人面有霽色心無愁苦覺全體充盈

吳淞姚艮甫君自述如何得韋 認明丸藥真標

韋廉士大醫生紅色補丸之奇效 謹防贋盜假冒

康強之藥矣韋廉士大醫生紅色補丸不第除我諸疾之苦且能去我烟癮之癖論余前爲烟鏡之奴隸歷有年矣韋廉士大醫生紅色補丸所賜我之力能助我撤脫烟籍之害余現可自誇自正月朔日以來烟鎗未嘗近口吳淞人民獲此丸之益者甚衆皆極信此丸爲滋補之聖藥也在天下各處有因血不潔虧弱之故而患頑硬久遠之疾病爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈使之十分康健永不復發者已不知凡幾矣是丸爲醫藥中補血補腦獨步之良方其所治愈之各疾即如血薄氣衰 諸虛百損 陽萎不舉 少年斲喪 胃不消化 肝經失調 背骨疼痛 山林瘴氣 風濕骨痛 腰腎虧損 臀尻瘡痛 左癱右瘓 腳氣衝心 乾濕瘡癩 瘰癧瘤痕以及皮膚諸症是也是丸又爲醫治婦科各病月信不調經來腹痛之聖藥又凡男子操勞過度吸烟成癮或因他故損傷身體 服是丸莫不立見奇效韋廉士大醫生紅色補丸 各處西店藥局凡經售西藥者均有出售如內地無購買或疑有假可逕直向星嘉坡海邊第一百吊橋御 韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽銀七大元 每一樽一元二角半實得力爲 遠近郵費一律不取

AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

洋貨預賽廣告

啟者特字來求園坡紳商士女諸君公鑒本居園林畜牧博覽會場設在坡中開賽之期定于西歷一千九百一十年烏几月十七號拜三日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列該會場之第五段內深願諸君到場賞鑒藉判低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈聞

西一千九百一十年八月六號

牙直里有限公司謹啟

二

AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

洋貨預賽廣告

啟者特字奉求閣坡 紳商士女諸君公鑒本
屆園林畜收博覽會場設在坡中開賽之期定
于西歷一千九百一十年爲八月十七號拜三
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列
該會場之第五號內深願 諸君到場賞鑒藉
覩低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈 聞
西一千九百一十年八月六號
牙直里有限公司謹啟

三品酒發售

敬者本行晉辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包頭註明韓字新嘉坡暇明嗎也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

駛名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟儉薄其次則惟避雨然必須有以
善處始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也敬者本
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火
且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能撬計
其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各欵大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之條佈倘 諸君有惠顧者
祈即 玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窦嘜萬蘭池酒發售

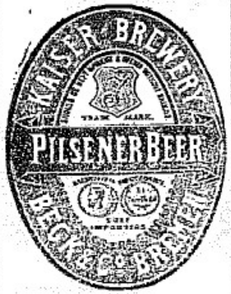
敬啟者茲本公司由洋國晉辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙奐無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能其出右者誠爲 佐餉中之妙品也此酒向惟
本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細
認蜂窦標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

島寶酒發售

敬者本行向由英國
晉辦各種美酒來叻
發售久已遐邇馳名
茲復由英新辦到顯
頭士斗嘜字號之狗
頭祟烏挡酒到味趣
沽此稻香美異常不
能飲之可口且風錄
養精神調和血氣寫
飲令人不生疾病誠
酒類中上品也 諸
君光臨請細看以上
所列之狗頭標照不
致誤且價甚相宜倘
諸君有欲沽飲者
請至本行取片可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行模定於酒
樽木枳內加一鎖鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 [illegible]
日種等處其餘他埠均能販運往售此佈 聞
大英一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行



電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當開婁尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　恕勿里芝律及嗎吉寶得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭。甚娘船澳及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥于施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

專售馳名捲烟告白

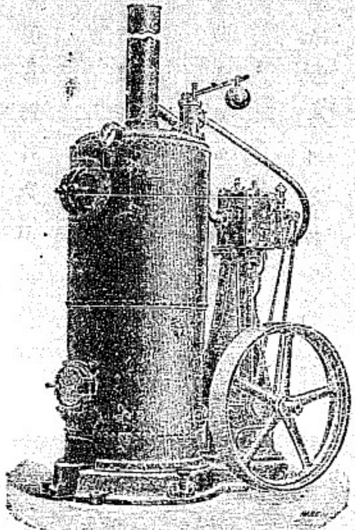
啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如椶櫚樹捲煙之佳者此烟名曰加勝巴票亞票之捲煙第一精良及在市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上華衣領之烟葉捲成此等烟枝隨處均能採購　諸君有欲試驗者請到本公司索取此煙之辦頭不取分文在于新嘉坡　網咯　西貢等處之專售人乃係利直喃有限公司有欲烟氣藉以暢腦筋而又自珍其身體者請垂青焉此啟

利直喃有限公司謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力閩電扇此扇利用輕價廉 代理柔順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力並此車利用斷第一價廉大小用油各式車 各式碌車 特別抽水機器 代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上機運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓察閱 本公司出售種種所用之各種機器機器師之機器 鐵 銅等物 本公司之機器師寫字樓即在嗎直律門牌五號內 代理英國雜修鐵邊及希呂士美鐵線有限公司該公司專製各項鐵線 代理電氣師乃係吉洛丹有限公司 所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之（花羅）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡 分行設在意鄙 檳城 廊六甲 在網咯 棉蘭 巨港 四州府 設有代理人 本公司電線號頭名曰夏兀禮 特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

各埠輪船入口

萬陸輪船	由廖內起程	約十五日到	張裕和
萬和順輪船	由坤甸起程	約十五日到	同益公司
同永利輪船	由大年起程	約十五日到	宜興號
八滄盛輪船	由勿里洞起程	約十五日到	福盛號
勝年輪船	由亞沙漢起程	約十五日到	明馬也洋行
加里眼台輪船	由香港起程	約十六日到	寔實得洋行
瀾沙輪船	由英國起程	約十六日到	棉示必洋行
蘇南輪船	由麻坡起程	約十六日到	順局公司
真大輪船	由英國起程	約十六日到	棉示必洋行
萬保源輪船	由泗水起程	約十六日到	豐源號
白鐵輪船	由吉寵起程	約十六日到	實得力公司
呀塞毛眼合輪船	由英國起程	約十七日到	寔實得洋行
保安輪船	由吉寵起程	約十七日到	實得力公司
德鴨加輪船	由香港起程	約十八日到	巴智中洋行
有呀勝輪船	由大年起程	約十八日到	伊亞紗直
福裕輪船	由峇眼起程	約十八日到	金福和
明羅輪船	由倫敦起程	約十八日到	巴智中洋行
牙峇打力輪船	由香港起程	約十八日到	寔實得洋行
萬豐隆輪船	由網呀啹起程	約廿一日到	萬豐號

輪船開行

吉東汶	文律嗎輪船	十五日	上午十點	安和號
高根露	宗局岩船	十五日	午十一點	巴智中洋行
宗屆			又	又
文島	慈吧勝輪船	十五日	午十一點	遮且弟利士
巨花			又	又
麻六甲	寶福候輪船	十五日	下午三點	實得力公司
異香			又	又
香港	吉馬大山輪船	十五日	下午三點	巴智中洋行
上洵			又	又
麻六甲	甘本日輪船	十五日	下午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
坤甸	碧黑儒輪船	十五日	下午三點	同益公司
烏楚	品德士輪船	十五日	下午四點	遮且弟利士
峇力班肥			又	又
網喀	日里德沙輪船	十五日	上午九點	明嗎也洋行
泗水	安南輪船	十五日	午十二點	啓昌號
岩萬陸			又	又
文如際頂加	南卑光士輪船	十五日	下午二點	遮且弟利士
加勞巴			又	又
三寶巴	盎河仁輪船	十六日	上午七點	遮且弟利士
蘇盛院			又	又
彭亨	北干士輪船	十六日	上午八點	遮且弟利士
勞閩			又	又
斗庇	網水輪船	十六日	午十一點	實得力公司
盎丹			又	又
鳥巒	北千輪船	十六日	午十一點	明嗎也洋行
彭亨			又	又
北千	勞武輪船	十六日	午十一點	遮且弟利士
網喀	絕叻輪船	十六日	午十一點	實得力公司
麻六甲	峇藍珍輪船	十六日	午十一點	明嗎也洋行
吉巒	丁加奴輪船	十六日	下午一點	實得力公司
吉嶼	暹羅輪船	十六日	下午一點	信利源
岡丹	怡保輪船		又	又
許礑丹	檳榔嶼輪船	十六日	下午一點	謙發號
香港	荷嗎必里輪船	十六日	下午三點	巨源號
廈門	留學輪船		又	又
峇株巴轄	油南興輪船	十六日	下午三點	張裕和
丁加奴	不勝早知卜船	十六日	下午二點	亞砂直公司
吉蘭丹	大年宋腳網喀		又	又
麻六甲	萬發興輪船	十六日	下午三點	實得力公司
英容	吉礨		又	又
日里	勝年輪船	十六日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
[illegible]	風網輪船	十六日	下午三點	遮且弟利士
荷礑礑	沙網巴東		又	又
吉礨	知曼士輪船	十六日	午十一點	棉示必洋行
巖礑嶼	高嶺霧		又	又
宗加甌	建安輪船	十六日	下午三點	調[illegible]行
北干	峇眼		又	又

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標爲醫池倘保由名醫新推許一經試必諮存倪

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可榮此標萬蘭酒之名譽于遐邇

每樽價銀一元二角半在于市上其舖最理經因公司本

公司欲售此標之門舖以供衆人一試

茲將估賣此酒之店名列下

成發號　豐昌號　榮德和　振興號　濟公司　廣裕盛　和昌號　錦昌號　恒昌號　信興號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通告　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一特稱之酒香味醇

凡購必須注意幸勿誤購假標冒牌此酒每樽價銀一元各店出

店內有發售

宣統元年閏二月廿六日　[illegible]興公司啓

承頂聲明　○啟者牛車水戲園後街十五號門牌興利棧歸偕劉芝生與張大蘇合股同做今劉芝生志願將所占股份頂與張大蘇即日核算清楚本利交劉芝生親手收回仍用興利字號加大記二字日後生意興隆概不干劉芝生之事如劉芝生經手揭借會項保等項須向其清理與興利大記張大蘇無涉倘有揭借必須張大蘇親筆簽字并蓋圖章爲實茲特登報聲明以免後論

宣統二年七月十三日　牛車水戲園後街興利大記張大蘇啟

驗領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由西一千九百一十年十月一號起本坡換領憑照之事現在給憑處人員定于一千九百一十年九月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委派有實據之人于各人員齊集之日到來聽審一切須欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄交官辦煙酒總局司理發照人員給核遲照酒律第三條之第二節施行若不如期先行照明以便援例刊佈必孽及激致其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年八月十二號　司理發照人員喇筴多給

[illegible]須分　○敝號用伴頗多去來無定如有欲向　諸寶號取貨須有做乙氏貨單併蓋原用印信方得爲憑否則惟經手是問與敝無涉先此登明免邀後論

宣統二年七月初五日　老巴剎口金豐和主人啟

北婆羅國家招充餉碼告示　○北婆羅國家示　爲招商投票承充餉碼事照得本國家現欲招商承充餉碼係由一千九百一十一年起計有欲承充各碼者其票當于西本年[illegible]月一號中午以前投交仙那港國家司理員之寫字樓此票乃係承充下列之全權餉碼訂以一年二年三年爲期均由一千九百一十一年正月一號起計以上所發之餉碼係烟　酒　賭　當　押碼在于亞旗全境仰該分投票人等知此碼之合約章程等件者請赴仙那港國家司理員之寫字樓或[illegible]公司寫字樓[illegible]紙幣士丹公司寫字樓便悉本國家所定一千九百一十一年一千九百一十二年一千九百一十三年零沽鴉片之價格列下　[illegible]四占半　四分包一角九占　五分包二角四占　六分包二角八占半　三錢庄一元四角半　一兩庄四元八角　有欲承充者其各依期投票毋違特示　西一千九百一十年六月廿一號　給

本坡廿二日各貨的確行情

錫	買出	七十六元三角七五
叻島椒	無買出	
○實勝越白椒	出價	二十七元五角
浮羅勝越白椒	買出	二十八元五角
山口洋	無買出	
三發	又	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	十一元二角
麻六甲	又	十一元三角
實勝越	無買出	
四角一號米粿	買出	十五元
壓一號	出價	十三元六角二五
爪亞一號	又	十四元九角
○硝粒粉		
叻一號	無買出	
二號	無買出	
下等（一年粉）	又	
實勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸下等	又	
麻芒	買出	三元五角
	又	三元四角七五
○[illegible]閩	又	三元四角半
○安汶丁香	出價	三十五元
○安汶坡荳花	出價	八十元
少荳花	又	八十五元
○荳棒只		
每荳八十粒	買出	二十三元五角
每荳百一粒	又	十七元五角
○在克	無買出	
○巴東甘文爛	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文爛	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
錫軟士[illegible]一號	無買出	
錫軟又二號	又	
錫軟又三號	又	
錫軟又四號	無買出	
錫軟捻[illegible]一	又	
[illegible]	無買出	
坤甸日孫洞	無買出	
巨港日孫洞	又	
○[illegible]閩日孫洞	買出	九元五角
○[illegible]	買出	十七元二角五占
○[illegible]牛皮二號	無買出	
○[illegible]粒		
麻六甲上中[illegible]粒	買出	七元七角五占
麻六甲中[illegible]	買出	六元六角半
	又	六元七角半

麻六甲上小碩裝粒	買出	七元六角二五
麻六甲小	又	六元七角五占
上幼丕	買出	七元七角五占
麻六甲幼丕	買出	六元五角
	又	六元七角
檳城中碩裝粒	出價	五元四角
	又	五元三角
檳城小碩裝粒	出價	二十三元五角
來味暹羅丕	又	二十六元
碁屢蓋丕		
○榫肉碁盤	買出	十元零五角
坤甸	無買出	
加廚	買出	十元零二角半
羅浮	買出	十元零一角半
牛郎礁老（深水地）	買出	十元零六角半
新仔底（深水地）	又	十元零六角半
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	無買出	
仙那礁	買出	十元零六角半
浮羅株柔（番丹風錫盤）	無買出	
吉蘭丹	買出	十元零四角半
什碎	又	十元零三角半
[illegible]葛坡	無買出	
○膠浮羅勝越	買出	十三元一角二五
高抵吧加蘇丹	買出	十七元五角
	又	十八元
高抵巴加	買出	十五元二角五占
武磨	無買出	
個久葛礁（高壓粗膠）	買出	七元二角半
個久葛礁（巴亞粗膠）	無買出	
巴西巴加	買出	十三元二角半
	又	十五元
巨港白錫	買出	九元一角
巨港紅錫	無買出	
勿郎眼加	買出	十三元
勿羅吧加	無買出	
高抵耶合	又	
閩浙島嶼（角有）	無買出	
閩浙島嶼（三箱）	無買出	
惹實發（寔牙）	無買出	
坤甸（寔牙式老）	無買出	
實勝越粗籐	無買出	
○魚標（長）	無買出	
○魚標（圓）	又	
○錫葛土油		
日標		
大[illegible]		

振成一號白米	一百八十三元半
萬成順八卦印	一百六十六元
寶大盛日月	一百六十元五角
元豐泰雙蓮	一百五十七元半
元利一號	一百五十七元半
榮興雙吉	一百五十二元半
常發雙福	一百五十八元
乾利青盤	一百五十三元半
元學盛單魚	一百四十五元
元豐盛紅綠	一百四十一元半
錦興紅印	一百六十二元
南占	一百四十一元半
偉光小較	一百四十元
半港糙	一百三十一元半

即日行情

烟七一箱	貨出	二千二百七十五元
錫	出價	七十六元八角
叻甘蜜	買出	十一元三角
實勝越白椒	買出	二十七元七角半
寔越勝碩粒粉	又	七元七角
	又	三元六角半
		三元六角

匯票行情

足金	每[illegible]兩	六十四元六角
金店	每錢	八元五角七占
度印府	一百元兌	一百七十五[illegible]二五
爪亞府	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三[illegible]二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元二角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元六角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元六角二五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元五角
	商人三十日期票	二十三元五角
匯暹羅	銀行現銀票百銀值	六十六元五角
	商人三十日期票	六十八元五角
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
匯[illegible]里末	銀行現銀票一百元值	一百四盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯[illegible]加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯[illegible]甩吉	打銀行銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩半
	商人三十日期票	九十九兩半